

Komunikace u lékaře

Úředním jazykem České republiky je čeština, většina lékařů se s Vámi tedy domluví česky, případně anglicky, ojediněle jinými jazyky.

V případě, že jste osoba s udělenou dočasnou ochranou, chystáte se na návštěvu zdravotnického zařízení a zatím se nedomluvíte česky, je vhodné vzít si s sebou na návštěvu lékaře česky mluvící osobu, která Vám bude rozhovor s lékařem tlumočit, ideálně tlumočníka nebo interkulturního pracovníka.

Pod QR kódy naleznete:

Informaci o tom, kdo to interkulturní pracovník je a také kde v Praze ho najít a odkaz na praktický ukrajinsko-český slovník „U lékaře“, který jsme pro Vás připravili a který Vám usnadní komunikaci s lékařem. Slovník obsahuje nejen základní terminologii, ale i spoustu užitečných frází, které Vám pomůžou objednat se, sdělit lékaři své potíže, domluvit s lékařem další postup či zeptat se na to, co Vás zajímá.



Stručná informace pro držitele dočasné ochrany 02/2026

metropolevsech.eu

PRAHA
PRAGUE
PRAHA
PRAG

Спілкування з лікарями

Офіційною мовою Чеської Республіки є чеська мова, тому більшість лікарів буде говорити з вами чеською, інколи англійською, дуже рідко - іншими мовами.

Якщо ви збираєтеся відвідати медичний заклад, але поки що не володієте чеською, доцільно йти до лікаря в супроводі особи, яка розмовляє чеською мовою і яка перекладатиме для вас, тобто ідеально - в супроводі усного перекладача або інтеркультурного працівника.

За QR кодом знайдете:

Інформацію про те, хто такий є інтеркультурний працівник та як його знайти в Празі та посилання на корисний українсько-чеський словник "У лікаря", який ми для вас підготували та який вам полегшить комунікацію з лікарем. Словник містить не лише основну термінологію, а і багато корисних фраз, які вам допоможуть записатися до лікаря, розказати лікарю свої скарги, домовитись з лікарем про подальші дії чи запитати про те, що вас цікавить.



інформація для осіб з тимчасовим захистом 02/2026

metropolevsech.eu

PRA HA
PRA GUE
PRA GA
PRA G